

# Kalender

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Nidwaldner Kalender**

Band (Jahr): **118 (1977)**

PDF erstellt am: **30.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Widwaldner

Kalender

für das Jahr 1977

118. Jahrgang



Verlag Josef von Matt Stans  
Buchdruckerei von Matt & Cie. Stans

# Gregorianische Zeitrechnung und astronomische Erscheinungen für das Jahr 1977













## Zeitrechnung

Goldene Zahl 2  
Sonnenzirkel 26  
Zinszahl der Römer 15  
Gregorianische Epakte XXII










## Quatember oder Fronfasten

Mittwoch nach dem ersten Fastensonntag:  
2. März  
Mittwoch nach Pfingsten: 1. Juni  
Mittwoch nach Kreuzerhöhung: 21. Sept.  
Mittwoch nach dem dritten Adventssonntag:  
14. Dezember

## Die Zeichen des Tierkreises

|   |   |   |
|---|---|---|
|  Skorpion    |  Stier    |  Waage      |
|  Widder     |  Fische  |  Steinbock |
|  Krebs      |  Schütze |  Zwillinge |
|  Wassermann |  Löwe    |  Jungfrau  |

## Die Zeichen der Sonne und der Planeten

|        |   |      |   |         |   |
|--------|---|------|---|---------|---|
| Sonne  |  | Erde |  | Saturn  |  |
| Merkur |  | Mond |  | Jupiter |  |
| Venus  |  | Mars |  | Uranus  |  |

Jahresregent im Jahre 1977 ist der ♀

## Von den vier Jahreszeiten

Frühlingsanfang oder Eintritt der Sonne in das Zeichen des Widder fällt auf den 20. März.

Sommeranfang oder Eintritt der Sonne in das Zeichen des Krebses fällt auf den 21. Juni.


Herbstanfang oder Eintritt der Sonne in das Zeichen der Waage fällt auf den 23. September.

Winteranfang oder Eintritt der Sonne in das Zeichen des Steinbocks fällt auf den 22. Dezember.

## Von den Finsternissen

Im Jahre 1977 finden zwei Sonnen- und zwei Mondfinsternisse statt. Eine partielle Mondfinsternis am 4. April beginnt um 4.30 und endet um 6.12. Eine ringförmige Sonnenfinsternis am 18. April, eine Halbschattenverfinsternis des Mondes am 27. September und eine totale Sonnenfinsternis am 12. Oktober sind bei uns nicht sichtbar.

..... bedeutet Betriebsferien.

 in Rotdruck sind gebotene Fast- und Abstinenztage.

| Bewegliche Feste        | 1976          | 1977          | 1978          | 1979          |
|-------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Septuagesima            | 15. Februar   | 6. Februar    | 22. Januar    | 9. Februar    |
| Aschermittwoch          | 3. März       | 23. Februar   | 8. Februar    | 27. Februar   |
| Ostersonntag            | 18. April     | 10. April     | 26. März      | 15. April     |
| Landsgemeinde           | 25. April     | 24. April     | 30. April     | 29. April     |
| Christi Himmelfahrt     | 27. Mai       | 19. Mai       | 4. Mai        | 24. Mai       |
| Pfingstsonntag          | 6. Juni       | 29. Mai       | 14. Mai       | 3. Juni       |
| Dreifaltigkeitssonntag  | 12. Juni      | 5. Juni       | 21. Mai       | 13. Juni      |
| Fronleichnam            | 17. Juni      | 9. Juni       | 25. Mai       | 17. Juni      |
| Herz-Jesu-Fest          | 27. Juni      | 19. Juni      | 3. Juni       | 21. Juni      |
| Eidgenössischer Betttag | 21. September | 18. September | 17. September | 16. September |
| Erster Adventsonntag    | 30. November  | 27. November  | 3. Dezember   | 2. Dezember   |



**Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer**



**Augenoptiker Stans**

Poststrasse 6 Tel. 61 25 74

**Bücher**   
**von Matt Stans**

**Für Ihre Bücher-  
wünsche bieten wir  
grosse Auswahl  
und eine besonders  
sorgfältige Beratung**

**Bücher**   
**von Matt Stans**

Für **Teppiche und Bodenbeläge**

am besten zu

**René Keiser**

Teppiche und Bodenbeläge  
Diebold-Schilling-Strasse 34  
6004 Luzern, Telefon (041) 23 59 19

fachmännische Beratung  
prompte Bedienung  
reelle Preise









































**Mode  
furger**

**Inh. Wandeler  
Stans Tel. 611160**

**Wir bringen den**

**Trend  
Chic von Friwa**

**Mode für Damen und Herren  
wir beraten Sie gerne**

| 1   | Jänner — Januar   | Planetenlauf   | Notizen |
|---|---|--|---------|
| <b>Samstag</b>  | <b>1 Neujahr, Maria, Gottesm.</b>  |  |         |
| 1. Zweiter Sonntag nach Weihnachten   |   | Tgl. 8 Std. 37 Min.  |         |
| <b>Sonntag</b>  | <b>2 Name Jesu, Makarius</b>       |  | Kälte   |
| <b>Montag</b>   | <b>3 Geneveva</b>                  |   |         |
| <b>Dienstag</b>   | <b>4 Titus, B., Angela</b>         |  |         |
| <b>Mittw.</b>   | <b>5 Emilie, Gerlach</b>           |   |         |
| <b>Donnst.</b>  | <b>6 Epiphanie, 3 Könige</b>       |  |         |
| <b>Freitag</b>  | <b>7 Luzian, Valentin</b>          |  | Schnee  |
| <b>Samstag</b>  | <b>8 Severin, Erhard</b>           |  |         |
| 2. Erster Sonntag nach Erscheinung  |   | Tgl. 8 Std. 46 Min.  |         |
| <b>Sonntag</b>  | <b>9 Siegbert, Julian</b>          |  | kalt    |
| <b>Montag</b>   | <b>10 Agatho</b>                   |  |         |
| <b>Dienstag</b>   | <b>11 Theodosius, A.</b>           |  |         |
| <b>Mittw.</b>   | <b>12 Ernst, M.</b>                |   |         |
| <b>Donnst.</b>  | <b>13 Gottfried, Veronika</b>      |  |         |
| <b>Freitag</b>  | <b>14 Hilarius, Felix</b>          |  |         |
| <b>Samstag</b>  | <b>15 Paulin, E., Maurus</b>      |  | lind    |
| 3. Zweiter Sonntag im Jahreskreis   |   | Tgl. 8 Std. 59 Min.  |         |
| <b>Sonntag</b>  | <b>16 Marcellus, Gottfried</b>   |  |         |
| <b>Montag</b>   | <b>17 Antonius, E.</b>           |   |         |
| <b>Dienstag</b>   | <b>18 Priska, Margareta</b>      |  |         |
| <b>Mittw.</b>   | <b>19 Valentin, Martha, Pia</b>  |   | Schnee  |
| <b>Donnst.</b>  | <b>20 Fabian und Sebastian</b>   |  i.  |         |
| <b>Freitag</b>  | <b>21 Agnes und Meinrad</b>      |  |         |
| <b>Samstag</b>  | <b>22 Vinzenz, Anastasius</b>    |  | Regen   |
| 4. Dritter Sonntag im Jahreskreis   |   | Tgl. 9 Std. 14 Min.  |         |
| <b>Sonntag</b>  | <b>23 Mariä Vermählung</b>       |  | kalt    |
| <b>Montag</b>   | <b>24 Timotheus</b>              |  |         |
| <b>Dienstag</b>   | <b>25 Pauli Bekehrung</b>        |  |         |
| <b>Mittw.</b>   | <b>26 Polykarp, B., Edwin</b>    |  |         |
| <b>Donnst.</b>  | <b>27 Joh. Chrysostomus</b>      |   |         |
| <b>Freitag</b>  | <b>28 Karl der Grosse</b>        |  |         |
| <b>Samstag</b>  | <b>29 Franz von Sales</b>        |  |         |
| 5. Vierter Sonntag im Jahreskreis   |   | Tgl. 9 Std. 32 Min.  |         |
| <b>Sonntag</b>  | <b>30 Martina, Jgfr.</b>         |  | lind    |
| <b>Montag</b>   | <b>31 Joh., Don Bosco</b>        |   |         |
| <p><b>Feste in Unterwalden.</b> Am 9. Kapellweihe in Grossteil und Titularfest der Bruderschaft der hl. Familie in Stansstad. Am 17. Patrozinium in Ennetbürgen, in Grossteil und St. Anton bei Kerns; Kapellweihe in der Hostatt, Sarnen. Am 23. Kirchweihe in Ennetbürgen und Fest des hl. Antonius in Nidwalden: Patrozinium im Dörfli. Letztes Viertel am 8., um 14.31, trüb Neumond am 16., um 11.52, mild Erstes Viertel am 23., um 10.29, kalt Vollmond am 30., um 11.58, kalt</p> |   |  |         |

# FENSTER bünter

**Josef Bünter AG**  
**Fensterfabrik**  
**Büren**

Schreinerei und Sägerei  
Telefon 61 14 06

## Notizen

## HELVETIA VERSICHERUNGEN



Generalagentur der  
HELVETIA-LEBEN  
Hauptagentur der  
HELVETIA-UNFALL  
Vertretung der  
HELVETIA-FEUER

## HANSPETER MARZER

Generalagent für die Zentralschweiz  
Hergiswil, Seestrasse 43a, Tel. 95 18 69  
Luzern, Habsburgerstr. 26, Tel. 22 81 22

Bei GOWA nur lass Dich beraten  
wenn Deine Reis' soll gut  
geraten

**go wa travel** →  
Stans 61 17 17

## Lohnender Ausflug!

Am aussichtsreichen Höhenweg von  
Emmetten nach Beckenried ladet Sie  
das

## Berghaus Härggis

Familie Karl Benda, Tel. (041) 64 13 75

zu einer Rast und Erfrischung ein.  
Spezialitäten — warme Küche den gan-  
zen Tag — Zimmer mit fl. kalt und  
warm Wasser, Zentralheizung — Voll-  
pension ab Fr. 28.— — Ganzes Jahr  
geöffnet.

Neben Berghaus Härggis Seilbahn  
Ischenberg—Erlibach—Beckenried.  
Ab Beckenried Postauto bis Emmetten.



Hertensteinstrasse 39  
Franziskanerplatz 7

Telefon 041 / 23 17 86  
Telefon 041 / 23 13 45

### Hundertjähriger Kalender


































**Januar:** Die ersten drei Tage ist es trüb und kalt. Bis zum 6. folgen starke Regenfälle. Vom 7. bis zum 9. ist es sehr kalt. Bis zum 15. regnet es stark. Vom 23. bis zum Ende folgt Regen, Wind und Schnee.

## Radio-TV

Kauf  
Miete  
Reparaturen

Stans Tel. 61 14 28  
Engelbergstr. 31

**büchel  
binkert**

| 2                                   | Hornung — Februar          | Planetenlauf  | Notizen   |
|-------------------------------------|----------------------------|---|---|
| <b>Dienstag</b>                     | 1 Ignatius, B.             |    | trüb  |
| <b>Mittw.</b>                       | 2 M. Lichtmess, Cornelius  |    |   |
| <b>Donnst.</b>                      | 3 Blasius, B., Oskar       |    |   |
| <b>Freitag</b>                      | 4 Andreas Cor., Gabriele   |    | schön   |
| <b>Samstag</b>                      | 5 Agatha, Albin, B.        |    |   |
| 6. Fünfter Sonntag im Jahreskreis   |                            | Tgl. 9 Std. 52 Min.   |   |
| <b>Sonntag</b>                      | 6 Titus, Dorothea          |    | grosse  |
| <b>Montag</b>                       | 7 Richard                  |    |   |
| <b>Dienstag</b>                     | 8 Joh. von Matha           |    | Kälte   |
| <b>Mittw.</b>                       | 9 Zyrill v. Al., Apollonia |    |   |
| <b>Donnst.</b>                      | 10 Scholastika, J.         |    |    |
| <b>Freitag</b>                      | 11 Maria v. Lourdes        |    |   |
| <b>Samstag</b>                      | 12 Eulalia, Jgfr.          |    |   |
| 7. Sechster Sonntag im Jahreskreis  |                            | Tgl. 10 Std. 13 Min.  |   |
| <b>Sonntag</b>                      | 13 Benignus, Katharina     |    | warm  |
| <b>Montag</b>                       | 14 Valentin, M.            |    | Regen   |
| <b>Dienstag</b>                     | 15 Faustin und Jovita      |    |   |
| <b>Mittw.</b>                       | 16 Juliana                 |    |   i.  |
| <b>Donnst.</b>                      | 17 Fintan, B., Konstantin  |   |   |
| <b>Freitag</b>                      | 18 Simeon, Bernadette      |  |   |
| <b>Samstag</b>                      | 19 Konrad, Susanna         |  |   |
| 8. Siebenter Sonntag im Jahreskreis |                            | Tgl. 10 Std. 35 Min.  |   |
| <b>Sonntag</b>                      | 20 Eleutherius, Leo d. W.  |  | Regen   |
| <b>Montag</b>                       | 21 German                  |  |   |
| <b>Dienstag</b>                     | 22 Petri Stuhlf. z. Ant.   |  |   |
| <b>Mittw.</b>                       | 23 Aschermittwoch          |  |   |
| <b>Donnst.</b>                      | 24 Matthias, Ap.           |  |   |
| <b>Freitag</b>                      | 25 Walburga                |  |   |
| <b>Samstag</b>                      | 26 Isabella, Alexander     |  |    |
| 9. Erster Fastensonntag             |                            | Tgl. 10 Std. 59 Min.  |   |
| <b>Sonntag</b>                      | 27 Gabriel Possenti        |  | Schnee  |
| <b>Montag</b>                       | 28 Romanus                 |  |   |

Feste in Unterwalden. Am 3. Patrocinium in Stalden. Am 5. Patrocinium und Agathafeier in Edisried. Am 6. Agathafeier in Nidwalden, Fest in Ennetmoos. Am 9. Fest in Ewil. Am 16. Klementinerjahrzeit in Buochs. An allen Fasten-Freitagen Predigt in Sachseln.

Letztes Viertel am 7., um 12.11, trüb  
Neumond am 15., um 1.29, Wind  
Erstes Viertel am 21., um 18.20, schön  
Vollmond im 29., um 4.12, schön



Das einheimische Geschäft

für gute Herren- und Knabenbekleidung

## Ferdinand Waser, mechanische Schreinerei

6386 Wolfenschiessen NW

Telefon (041) 65 15 32

Fenster in DV und IV, Türen, Innenausbau  
Sargmagazin

### Notizen

Seit 1855

## Qualitäts-Seilerwaren

von der Seilerei



Alpnach-Stad

Telefon 96 16 96

Fabrikation von Seilerwaren  
aus Hanf und Chemiefasern

Am Stanser Markt vor dem Hotel Engel!

Wer 'GOWA' sagt, meint:  
Reise heiter  
nach New York, London usw.

**go wa travel** →  
Stans 61 17 17

## Löwen-Apotheke

**Emmanuel Stockmann**  
6060 Sarnen  
Telefon 66 11 55

Der Apotheker ist  
der Fachmann für  
Ihr Arzneimittel

### Hundertjähriger Kalender

**Februar:** Bis zum 7. bleibt es regnerisch, windig, neblig und trüb, am 8. ist es hell und kalt. Vom 9. bis 12. ist es wieder trüb und regnerisch. Vom 19. bis am 22. blässt ein kalter Wind. Dann ist es bis zum Ende des Monats rau und kalt.



## Generalagentur Unterwalden

**Rolf Nötzli, Vorrütiweg 3**  
6052 Hergiswil am See








































Telefon 95 29 89

Nahrung und Pflegemittel für **Kleintiere** wie:  
**Meerschweinchen, Hamster, Wellensittiche, Kanarien etc.**

**CITY** DROGERIE  
PARFUMERIE

**L. ZELGER STANS**  
Telefon 041/61 12 10



| 3  | März                       | Planetenlauf  | Notizen  |
|--|----------------------------|---|--|
| Dienstag   | 1 Albinus, B., Roger       |    | warm   |
| Mittw.   | 2 Fronfasten, Oskar        |    |  |
| Donnst.  | 3 Kunigunde                |    |  |
| Freitag  | 4 Kasimir, Adrian          |    |  |
| Samstag  | 5 Eusebius                 |   und   |  |
| 10. Zweiter Fastensonntag  |                            | Tgl. 11 Std. 22 Min.  |  |
| Sonntag  | 6 Fridolin, Sixtus         |    | Regen  |
| Montag   | 7 Thomas v. Aquin          |    |  |
| Dienstag   | 8 Johann von Gott          |    |  |
| Mittw.   | 9 Franziska, Romana        |    |  |
| Donnst.  | 10 40 Märtyrer, Emil       |    |  |
| Freitag  | 11 Theresia Redi           |    |  |
| Samstag  | 12 Gregor der Grosse       |    |  |
| 11. Dritter Fastensonntag  |                            | Tgl. 11 Std. 45 Min.  |  |
| Sonntag  | 13 Rosina                  |    | Regen  |
| Montag   | 14 Mathilda                |    |  |
| Dienstag   | 15 Klemens M. Hofb.        |    |  |
| Mittw.   | 16 Heribert, B.            |   |  |
| Donnst.  | 17 Gertrud, Äbt.           |    |  |
| Freitag  | 18 Cyrill, Sibylle         |    |  |
| Samstag  | 19 Hl. Josef               |     |  |
| 12. Vierter Fastensonntag  |                            | Tgl. 12 Std. 09 Min.  |  |
| Sonntag  | 20 Eugen, Irmgard, Claudia |    |  i.  |
| Montag   | 21 Benedikt                |    | Frühl.-Anf.  |
| Dienstag   | 22 Beneventura             |    | Tag u. N. gl.  |
| Mittw.   | 23 Otto v. Ariano          |    |  |
| Donnst.  | 24 Gabriel                 |    | Regen  |
| Freitag  | 25 Mariä Verkündigung      |    |  |
| Samstag  | 26 Ludger, B., Felix, B.   |     |  |
| 13. Passionssonntag  |                            | Tgl. 12 Std. 32 Min.  |  |
| Sonntag  | 27 Johannes v. Damaskus    |     |  |
| Montag   | 28 Guntram                 |    |  |
| Dienstag   | 29 Berthold, Eustachius    |    | schön  |
| Mittw.   | 30 Quirinus, Roswitha      |    |  |
| Donnst.  | 31 Guido                   |    |  |
| Feste in Unterwalden. Am 19. Titularfest der Bürgerbruderschaft in Beckenried und des Jünglingsvereins in Buochs; Zweites Titularfest der Bruderschaft der Hl. Familie in Stansstad; Patrozinium am Stad in Alpnach und Siebeneich; Fest in Edisried; Bruderschaftsfest in Giswil. Am 21. Fest des Ordensvaters Benedikt in Engelberg. |                            | Letztes Viertel am 8., um 8.05, warm<br>Neumond am 15., um 12.35, Wind<br>Erstes Viertel am 22., um 3.12, rauh<br>Vollmond am 29., um 21.05, Schnee   |  |

# Bally-Schuhe Bally-Vasano

Ein Begriff für Qualität und  
ausgezeichnete Passformen.  
Fachgemässes Anprobieren.

SCHUHHAUS

# Gnos

H. SCHÜRMAN-FLURY  
6370 STANS TEL. 61 12 27

## Notizen

-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----



## Rosel Joller

Engelbergstr. 2  
6370 Stans

Frühjahrsreinigung Ihres Wagens am besten durch  
Ihren Carossier

**Gowa Gottfried Waser AG, Stans**

Telefon 61 17 17



**J. ZUMBÜHL AG**

**Bauunternehmung**

**6055 Alpnach Dorf**

**Telefon 041 96 12 63**

### Hundertjähriger Kalender

**März:** Die erste Hälfte des Monats ist rau, kalt und windig. Dann folgt Wind, Regen und Schnee. Am 20. und 21. ist es am Morgen eher kalt, am Nachmittag aber schön hell. Dinn wird es bis zum Ende sehr veränderlich, bald warm, bald kalt, bald trüb, rau und ungesunde Luft, bald Wind und bald Regen.



## Josef Bucher Holzbau - Chaletbau

Eidg. Diplom

**6064 Kerns**

Telefon 041 / 66 16 14

Übernahme schlüsselfertiger Bauten  
Spezial-Konstruktion  
Fensterfabrikation

## Schallplatten

## Cassetten

Folklore

Schlager

Pop

Unterhaltung

Klassik

Stans Tel. 61 14 28

Engelbergstrasse 31



| 4                        | April                        | Planetenlauf         | Notizen |
|--------------------------|------------------------------|----------------------|---------|
| <b>Freitag</b>           | 1 Hugo, Theodor              |                      |         |
| <b>Samstag</b>           | 2 Franz von Paula            |                      |         |
| 14. Palmsonntag          |                              | Tgl. 12 Std. 56 Min. |         |
| <b>Sonntag</b>           | 3 Richard, B., Gandolf       |                      |         |
| <b>Montag</b>            | 4 Isidor, B.                 |                      |         |
| <b>Dienstag</b>          | 5 Vinzenz, Irene             |                      |         |
| <b>Mittw.</b>            | 6 Wilhelm, Cölestin          |                      | trocken |
| <b>Donnst.</b>           | 7 Hermann                    |                      |         |
| <b>Freitag</b>           | 8 <b>Karfreitag</b>          |                      |         |
| <b>Samstag</b>           | 9 Karsamstag                 |                      |         |
| 15. Ostern               |                              | Tgl. 13 Std. 19 Min. |         |
| <b>Sonntag</b>           | 10 <b>Osterfest</b> Ezechiel |                      |         |
| <b>Montag</b>            | 11 Leo d. Gr.                |                      |         |
| <b>Dienstag</b>          | 12 Julius, P.                |                      |         |
| <b>Mittw.</b>            | 13 Hermenegild, Ida          |                      | und     |
| <b>Donnst.</b>           | 14 Justin, Eberhard          |                      |         |
| <b>Freitag</b>           | 15 Kreszentia                |                      |         |
| <b>Samstag</b>           | 16 Benedikt Laber            |                      |         |
| 16. Zweiter Ostersonntag |                              | Tgl. 13 Std. 42 Min. |         |
| <b>Sonntag</b>           | 17 <b>Weisser Sonntag</b>    |                      |         |
| <b>Montag</b>            | 18 Gottlieb, Amadeus         |                      | unbe-   |
| <b>Dienstag</b>          | 19 Werner, Gerold, Emma      |                      | ständig |
| <b>Mittw.</b>            | 20 Theodor, Wilhelm          |                      |         |
| <b>Donnst.</b>           | 21 Anselm, Konrad            |                      |         |
| <b>Freitag</b>           | 22 Soter u. Kajus            |                      |         |
| <b>Samstag</b>           | 23 Georg, Adalbert           |                      |         |
| 17. Dritter Ostersonntag |                              | Tgl. 14 Std. 04 Min. |         |
| <b>Sonntag</b>           | 24 Fidelis v. Sigmaringen    |                      |         |
| <b>Montag</b>            | 25 Markus, Erwin             |                      | schön   |
| <b>Dienstag</b>          | 26 Kletus, Marcellinus       |                      | und     |
| <b>Mittw.</b>            | 27 Zita, Marianne v. J.      |                      |         |
| <b>Donnst.</b>           | 28 Paul, Valeria             |                      |         |
| <b>Freitag</b>           | 29 Petrus v. Vero., Robert   |                      |         |
| <b>Samstag</b>           | 30 Katharina von Siena       |                      | warm    |

**Feste in Unterwalden.** Am 1. Prozession von Giswil und Lungern nach Sachseln. Am 3. Titularfest des Müttervereins in Buochs. Am 22. in Nidwalden Landesprozession nach Buochs. Am 24. Landsgemeinde in Wil und Sarnen. Am 25. Prozession von Sarnen nach Alpnach.

Am 27. in Nidwalden Landesprozession nach Sachseln.

Letztes Viertel am 7., um 0.44, trüb  
Neumond am 13., 21.31, hell  
Erstes Viertel am 20., um 13.45, kalt  
Vollmond am 28., um 13.44, Regen

## Hotel Krone Kerns

Telefon (041) 66 13 67

gut geführte Küche — Lokalitäten für jeden Anlaß

Mit höflicher Empfehlung

**Fam. von Rotz-Bucher**

Jakob Odermatt Stans  
 Haushaltartikel  
 BERNINA-Vertretung  
 Telefon 61 23 34

# Odermatt

**Notizen**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Die ganze Welt —  
 für wenig Geld



mit einem Zweirad  
 aus dem  
 Fachgeschäft



nur mit diesem  
 Service-Garantie-Zeichen

## G. Kaiser

**Stans** Stansstaderstr. 15  
 Telefon 61 12 12

**Velos - Motos**



Zu GOWA geh ich immer gern  
 für alle Reisen, nah und fern.

Stans 61 17 17

**HÜTE - MÜTZEN**



PILATUSSTRASSE 13

NUR 30 SCHRITTE VOM ALTEN ORT

**Hundertjähriger Kalender**

**April:** Das ungünstige Wetter des vorigen Monats zieht sich auch in diesen herüber und am 5. fällt Schnee. Anschliessend heitert es auf und wird schön bis zum 15. Bis zum 22. kommt dann rauer Regen. Die veränderliche Witterung bleibt bis zum 30. Dann wird es warm.

Alle **Farben, Lacke, Pinsel** etc.  
**Ruco-Farben**, Holzimprägnierungslack, Dispersion.  
**Krylon Spray-Farben**



**WAADT  
 VERSICHERUNGEN**

**Hauptagentur  
 Anton Stofer**








































Stansstaderstrasse 27  
**6370 Stans**  
 Telefon 61 16 16



**WAADT  
 VERSICHERUNGEN**

**CITY** DROGERIE  
 PARFUMERIE

**L. ZELGER STANS**  
 Telefon 041/61 12 10

| 5  | Mai                        | Planetenlauf   | Notizen |
|--|----------------------------|--|---------|
| 18. Vierter Ostersonntag   |                            | Tgl. 14 Std. 25 Min.   |         |
| <b>Sonntag</b>   | 1 Hl. Josef der Arbeiter   |   |         |
| <b>Montag</b>  | 2 Athanasius               |   | schön   |
| <b>Dienstag</b>  | 3 Kreuz-Auffindung, Alex   |    |         |
| <b>Mittw.</b>  | 4 Monika, Gotthard         |   | und     |
| <b>Donnst.</b>   | 5 Pius V.                  |   |         |
| <b>Freitag</b>   | 6 Johannes v. d. l. Pforte |    | warm    |
| <b>Samstag</b>   | 7 Stanislaus, Albert       |   |         |
| 19. Fünfter Ostersonntag   |                            | Tgl. 14 Std. 45 Min.   |         |
| <b>Sonntag</b>   | 8 Muttertag                |   |         |
| <b>Montag</b>  | 9 Gregor v. Naz., Beat     |   | schön   |
| <b>Dienstag</b>  | 10 Antonius, Isidor        |    |         |
| <b>Mittw.</b>  | 11 Beatus, B.              |   | und     |
| <b>Donnst.</b>   | 12 Pankratius, M.          |   |         |
| <b>Freitag</b>   | 13 Servaz, Robert          |   | trocken |
| <b>Samstag</b>   | 14 Bonifaz                 |   |         |
| 20. Sechster Ostersonntag  |                            | Tgl. 15 Std. 04 Min.   |         |
| <b>Sonntag</b>   | 15 Sophie                  |    |         |
| <b>Montag</b>  | 16 Johann v. Nepomuk       |   | grosse  |
| <b>Dienstag</b>  | 17 Passchalis Bayl., Bruno |   | Hitze   |
| <b>Mittw.</b>  | 18 Felix, Erich            |    |         |
| <b>Donnst.</b>   | 19 Christi Himmelfahrt     |   |         |
| <b>Freitag</b>   | 20 Bernhartin              |    i.  |         |
| <b>Samstag</b>   | 21 Ulrich                  |   | kalt    |
| 21. Siebenter Ostersonntag   |                            | Tgl. 15 Std. 19 Min.   |         |
| <b>Sonntag</b>   | 22 Helena, Rita, Julia     |   |         |
| <b>Montag</b>  | 23 Desiderius              |   |         |
| <b>Dienstag</b>  | 24 Magdalena               |   |         |
| <b>Mittw.</b>  | 25 Gregor, Urban           |   | schön   |
| <b>Donnst.</b>   | 26 Philipp Neri, Eva       |    |         |
| <b>Freitag</b>   | 27 Beda, Kirchenlehrer     |   |         |
| <b>Samstag</b>   | 28 Augustin, B., Bernhard  |   | und     |
| 22. Pfingsten  |                            | Tgl. 15 Std. 33 Min.   |         |
| <b>Sonntag</b>   | 29 Pfingstfest             |   |         |
| <b>Montag</b>  | 30 Ferdinand               |   | warm    |
| <b>Dienstag</b>  | 31 Maria Königin           |   |         |
| <p><b>Feste in Unterwalden.</b> Am 1. Patrozinium in Alpnachdorf; Fest in Kehrsiten und Kapellweihe im untern Ranft. Am 8. Kapellweihe in Grafenort, Sakramentsfest in Alpnach; Kirchweihe in Obbürgen. Am 11./12. Nidwaldner Landesprozession nach Einsiedeln. Am 15. Prosperfest im Frauenkloster St. Klara in Stans. Am 16. in Obwalden Landesprozession nach Sachseln. Am 17. Prozession von Sarnen nach Kerns. Am 27. Prozession von Kerns nach Sachseln. Am 30. Kapellweihe in St. Jost.</p> <p>Letztes Viertel am 6., um 13.26, schön<br/> Neumond am 13., um 5.08, warm<br/> Erstes Viertel am 20., um 2.16, heiss<br/> Vollmond am 28., um 5.28, trüb</p> |                            |  |         |

# Walter Flury, Zimmerei, Büren NW

Telefon 61 14 97

empfiehlt sich für alle Facharbeiten

## Neu- und Umbauten Innenausbau

### Notizen



Werkzeuge — Maschinen  
Seilerwaren — landw. Geräte

# Huwiler

Eisenwaren  
Haushalt  
Sport

beim Bahnhof  
Sarnen  
Telefon 66 25 85



Stans 61 17 17

In Wien ein Stück Torte, in  
München ein Bier,  
durch GOWA die Reise! —  
Das rate ich Dir.

## Löwen-Apotheke

**Emmanuel Stockmann**  
6060 Sarnen  
Telefon 66 11 55

Der Apotheker ist  
der Fachmann für  
Ihr Arzneimittel

### Hundertjähriger Kalender

**Mai:** Der Anfang des Wonnemonats ist schön und warm. Am 7. beginnt Regen mit einem Gewitter und hält 10 Tage an. Am 17. bringt der Wind schönes Wetter, das bis zum 24. anhält. Dann folgt rauhe Luft bis zum 30. Der Monat endet mit schönem Wetter.

## Peter Gander Bauunternehmung Stansstad































Tel. 041 61 12 62

Hoch- und Tiefbau  
Übernahme sämtl. Neu- und Umbauten  
Renovationen  
Ausführung von Erd-, Maurer-,  
Eisenbeton- und Verputzarbeiten  
Fachmännische Beratung  
durch den Geschäftsinhaber

**Elektr. Installationen**  
**Telefon-Anlagen jeder Grösse**

Stans Tel. 61 14 28  
Engelbergstr. 31

**büchel**  
**binkert**

| 6                                      | Brachmonat — Juni          | Planetenlauf  | Notizen |
|--|----------------------------|---|---------|
| Mittw.                                 | 1 Fronfasten, Angela       |    | schön   |
| Donnst.                                | 2 Eugen, Erasmus           |    |         |
| Freitag                                | 3 Chlothilde, Paula        |    |         |
| Samstag                                | 4 Walter, Franz v. Car.    |    |         |
| 23. Zehnter Sonntag im Jahreskreis     |                            | Tgl. 15 Std. 43 Min.  |         |
| Sonntag                                | 5 Dreifaltigkeitsfest      |    | Regen   |
| Montag                                 | 6 Norbert, Ord.            |    |         |
| Dienstag                               | 7 Robert, B., Gottlieb     |    |         |
| Mittw.                                 | 8 Medardus                 |    |         |
| Donnst.                                | 9 Fronleichnam             |    |         |
| Freitag                                | 10 Margrit                 |    |         |
| Samstag                                | 11 Barnabas, Ap.           |    |         |
| 24. Elfter Sonntag im Jahreskreis      |                            | Tgl. 15 Std. 50 Min.  |         |
| Sonntag                                | 12 Johannes, Antonius, M.  |    | schön   |
| Montag                                 | 13 Antonius von Padua      |    |         |
| Dienstag                               | 14 Basilius d. Gr.         |    |         |
| Mittw.                                 | 15 Bernhard v. Aosta       |    |         |
| Donnst.                                | 16 Franz, Regis, Benno     |   |         |
| Freitag                                | 17 Adolf, B., Gregor, B.   |  |         |
| Samstag                                | 18 Elisabeth v. Schönau    |  |         |
| 25. Zwölfter Sonntag im Jahreskreis    |                            | Tgl. 15 Std. 53 Min.  |         |
| Sonntag                                | 19 Julian v. Falconieri    |  | schön   |
| Montag                                 | 20 Silverius, M.           |  |         |
| Dienstag                               | 21 Aloisius, Alban         |  |         |
| Mittw.                                 | 22 Paulinus, 10 000 Ritter |  |         |
| Donnst.                                | 23 Edeltraut, Agrippina    |  |         |
| Freitag                                | 24 Johannes d. Täufer      |  |         |
| Samstag                                | 25 Wilhelm, Abt            |  |         |
| 26. Dreizehnter Sonntag im Jahreskreis |                            | Tgl. 15 Std. 52 Min.  |         |
| Sonntag                                | 26 Johann und Paul         |  | schön   |
| Montag                                 | 27 Emma, Burkhard          |  |         |
| Dienstag                               | 28 Irenäus, Leo II., P.    |  |         |
| Mittw.                                 | 29 Peter und Paul          |  |         |
| Donnst.                                | 30 Pauli Gedächtnis        |  |         |

Feste in Unterwalden. Am 5. Enthebungsfest des hl. Martyrers Benedikt in Giswil und Bruderschaftsfest in Kehrsiten. Am 12. Corporis Christi Titularfest der Herz-Jesus-Kirche und Herz-Jesu-Bruderschaft in Lungern. Am 13. Patrozinium in Obbürgen und Kleinteil. Zweites Patrozinium in Bürglen. Am 19. Titularfest der Aloisiusbruderschaft in Hergiswil; Aloisiusfest in Stansstad und Wiesenberg und Kapellweihe in Ennetmoos. Am 26. Titularfest der Herz-Jesu-Bruderschaft in Buochs; Kapell-

weihe in St. Niklausen und Titularfest der Maria-Hilf-Bruderschaft in Oberrickenbach. Am 29. Patrozinium Sarnen.

Letztes Viertel am 4., um 22.22, kalt  
Neumond am 11., um 12.30, schwül  
Erstes Viertel am 18., um 16.41, warm  
Vollmond am 26., um 19.46, schön



# Gebr. Niederberger AG, Dallenwil

Telefon 65 11 46

empfehlen sich für alle vorkommenden

## Hoch- und Tiefbau-Arbeiten

Bau-Materialien

### Notizen

Kot-Schalen aus Polystyrol,  
grau, für Kaninchenställe,

Draht und Drahtgeflechte,  
Stacheldraht und Knotengitter  
für Schafweiden,

immer am Lager bei

### Neiger-von Atzigen Baumaterialien- Drahtwaren Schoried 6055 Alpnach-Dorf

Telefon 041 / 96 15 32 oder  
Telefon 041 / 96 17 49  
(Frau Frei verlangen)

Lassen Sie Ihren Wagen vor den Ferien gründlich  
kontrollieren bei

### Gowa Gottfried Waser AG, Stans

Telefon 61 17 17

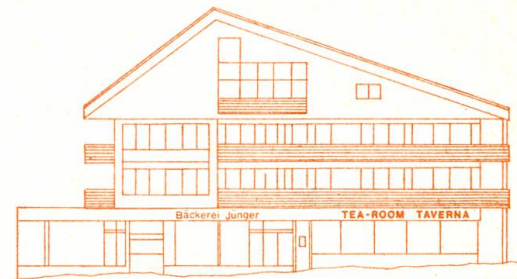
## Löwen-Apotheke

**Emmanuel Stockmann**  
6060 Sarnen  
Telefon 66 11 55

Der Apotheker ist  
der Fachmann für  
Ihr Arzneimittel

### Hundertjähriger Kalender

**Juni:** Der Juni lässt sich ganz gut an und ist bis zum  
21. schön und warm, nur gibt es dazwischen einige  
Donnerwetter mit Regen. Vom 22. an ist das Wetter  
täglich unfreundlich mit Regen.



**TEA-ROOM TAVERNA**  
Emmetten Tel. 64 37 40

**Bäckerei — Konditorei — Tea Room**

Erstklassige Backwaren — Schwarz-  
wäldertorten. — Heimeliges Café,  
bekannt für feine Glacéspezialitäten.  
Gepflegter Tellerservice.

Höflich empfiehlt sich:
































**Fam. U. Jünger-Keller**

**Filme, Photoapparate** sowie sämtliche Photoarbeiten  
farbige und schwarz-weiße,  
**Ausweis- und Passphoto** zum Mitnehmen

**CITY DROGERIE  
FOTOHAUS**

**L. ZELGER STANS**  
Telefon 041/61 12 10



| 7                                       | Heumonat — Juli           | Planetenlauf  | Notizen   |
|---|---------------------------|---|-----------|
| Freitag                                 | 1 Kostb. Blut Christi     |    | grosse    |
| Samstag                                 | 2 Maria Heimsuchung, Otto |    |           |
| 27. Vierzehnter Sonntag im Jahreskreis  |                           | Tgl. 15 Std. 48 Min.  |           |
| Sonntag                                 | 3 Raimund, Leo II.        |    | Hitze     |
| Montag                                  | 4 Ulrich, Berta           |    |           |
| Dienstag                                | 5 Anton Maria             |    | Regen     |
| Mittw.                                  | 6 Maria Goretti, Isaias   |    |           |
| Donnst.                                 | 7 Willibald, B.           |    |           |
| Freitag                                 | 8 Elisabeth v. Portugal   |    | schön     |
| Samstag                                 | 9 Veronika                |    |           |
| 28. Fünfzehnter Sonntag im Jahreskreis  |                           | Tgl. 15 Std. 39 Min.  |           |
| Sonntag                                 | 10 Schutzengelfest        |    |           |
| Montag                                  | 11 Pius I., Sigisbert     |    |           |
| Dienstag                                | 12 Johann, Gualbert       |    |           |
| Mittw.                                  | 13 Anaklet, Ernst, Eugen  |    | Regen-    |
| Donnst.                                 | 14 Bonaventura, Bischof   |    | Hundstag- |
| Freitag                                 | 15 Heinrich II.           |    |           |
| Samstag                                 | 16 Maria v. Karmel, Ruth  |   | Anfang    |
| 29. Sechszehnter Sonntag im Jahreskreis |                           | Tgl. 15 Std. 28 Min.  |           |
| Sonntag                                 | 17 Skapulierfest          |  |           |
| Montag                                  | 18 Kamillus, Arnold       |  | wetter    |
| Dienstag                                | 19 Vinzenz von Paul       |  |           |
| Mittw.                                  | 20 Margarita              |  | i. schön  |
| Donnst.                                 | 21 Daniel                 |  |           |
| Freitag                                 | 22 Maria Magdalena        |  |           |
| Samstag                                 | 23 Apollinarius, Liborius |  |           |
| 30. Siebzehnter Sonntag im Jahreskreis  |                           | Tgl. 15 Std. 13 Min.  |           |
| Sonntag                                 | 24 Christina, Vinzenz     |  |           |
| Montag                                  | 25 Jakob, Ap.             |  | kühl      |
| Dienstag                                | 26 Anna                   |  |           |
| Mittw.                                  | 27 Pantaleon, Christina   |  | Donner    |
| Donnst.                                 | 28 Viktor, Innozenz       |  |           |
| Freitag                                 | 29 Martha, Beatrix        |  |           |
| Samstag                                 | 30 Abdon und Sennen       |  | sehr      |
| 31. Achtzehnter Sonntag im Jahreskreis  |                           | Tgl. 14 Std. 56 Min.  |           |
| Sonntag                                 | 31 Ignatius v. Loyola     |  | warm      |

Feste in Unterwalden. Am 3. Patrozinium in Stans. Fest der Apostelfürsten Peter und Paul; Kapellweihe in Niederrickenbach und im Horbis. Am 4. Fest im Sakramentswald ob Giswil. Am 10. Schutzengelfest; Kirchweihe in Emmetten. Am 11. achtstündiges Gebet in Niederrickenbach. Am 17. Kirchweihe in Stans; Patrozinium in Beckenried; Skapulierfest in Sachseln. Am 22. Patrozinium in der Bettelrütli und im obern Ranft. Am 24. Kapellweihe

auf den Espen. Am 26. Fest der hl. Anna in Beckenried, Mösli und Aelggi. Am 31. Patrozinium in Emmetten und Ennetmoos; St. Annafest in Waltersberg.

Letztes Viertel am 4., um 4.25, heiss  
Neumond am 10., um 20.39, schön  
Erstes Viertel am 18., um 8.46, Regen  
Vollmond am 20., um 8.24, Regen

Wer an

## Übermüdung, Mattigkeit, Reizbarkeit und Vergesslichkeit

leidet, holt sofort eine Flasche alkoholfreien Kräuterkraftspender **Energan EGA 1143 D** im

## Reform- und Kräuterhaus Tanner

Habsburgerstrasse 21 (neben Konsummarkt), **Luzern**, (nur 5 Minuten vom Bahnhof entfernt)  
Telefon (041) 22 72 60 / Schmiedgasse 10, Zug, Tel. (042) 21 08 69

### Notizen

Bei Venenleiden, Thrombosen,  
Beinleiden, offenen Beinen,  
Schwangerschaft

## SIGVARIS- Kompressionsstrumpf

mit stufenlos abnehmendem Druck.  
Klinisch erprobt.

Verschiedene Modelle vorrätig,  
werden anprobiert.



Dr. A. Zelger

Tel. 61 11 19



Stans 61 17 17

Am besten fährst Du —  
es ist wahr —  
das ganze Jahr im GOWA-Car!

## Leonhard Nöpflin

### Wolfenschießen

Telefon 65 14 34

Mech. Werkstätte  
San. Installationen  
Heizungen

### Hundertjähriger Kalender

**Juli:** Vom 1. bis zum 3. ist es trüb, am 4. Gewitter,  
dann schön bis zum 10.. Vom 11. bis 13. regnet es.  
Bis zum 17. ist gutes Heuwetter, worauf bis zum 26.  
Regen folgt. Am 29. und 30. sind Gewitter und am  
31. ist es sehr schön.

## Jos. Matter

Fensterfabrik

































Bauschreinerei

## Alpnach-Dorf

Telefon 041 / 96 11 97



**Brillen und Feldstecher  
vom Augenoptiker  
in Stans**

| 8   | Augstmonat — August       | Planetenlauf  | Notizen  |
|---|---------------------------|---|--|
| Montag  | 1 Bundesfeier             |      | grosse<br><br>Hitze<br><br>Regen   |
| Dienstag                                      | 2 Portiunkula, Alfons     |      |  |
| Mittw.  | 3 Stefan, Lydia           |      |  |
| Donnst.                                       | 4 Dominikus, Ordst.       |      |  |
| Freitag                                       | 5 Maria z. Schnee, Oswald |      |  |
| Samstag                                       | 6 Verklärung Christi      |  ☾   |  |
| 32. Neunzehnter Sonntag im Jahreskreis        |                           | Tgl. 14 Std. 37 Min.  |  |
| Sonntag                                       | 7 Albert v. Trapani       |      | Sturm<br><br>schön<br><br>un-  |
| Montag  | 8 Zyriakus, M., Gustav    |      |  |
| Dienstag                                      | 9 August                  |      |  |
| Mittw.  | 10 Laurentius v. Rom      |  ☾   |  |
| Donnst.                                       | 11 Susanna, Luise         |      |  |
| Freitag                                       | 12 Klara, Aebt.           |      |  |
| Samstag                                       | 13 Hippolyt u. Kassian    |      |  |
| 33. Zwanzigster Sonntag im Jahreskreis        |                           | Tgl. 14 Std. 17 Min.  |  |
| Sonntag                                       | 14 Eberhard v. Einsiedeln |  ●   | stet<br><br><br><br><br>i.  |
| Montag  | 15 Maria Himmelfahrt      |      |  |
| Dienstag                                      | 16 Joachim, Rochus        |     |  |
| Mittw.  | 17 Hyazinth, Liberatus    |    |  |
| Donnst.                                       | 18 Helena, Agapit         |    |  |
| Freitag                                       | 19 Joh. Eudes, Ludwig     |    |  |
| Samstag                                       | 20 Bernhard v. C.         |    |  |
| 34. Einundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis  |                           | Tgl. 13 Std. 56 Min.  |  |
| Sonntag                                       | 21 Joh. Franziska         |    | Regen<br><br><br><br>Hundstage-E.  |
| Montag  | 22 Unbefl. Herz Mariä     |  ☾ |  |
| Dienstag                                      | 23 Philipp Benitus        |  ☾ |  |
| Mittw.  | 24 Bartholomäus, Ap.      |    |  |
| Donnst.                                       | 25 Ludwig IX., König      |    |  |
| Freitag                                       | 26 Margareta v. Faënza    |    |  |
| Samstag                                       | 27 Gebhard, Josef v. Cal. |    |  |
| 35. Zweiundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis |                           | Tgl. 13 Std. 54 Min.  |  |
| Sonntag                                       | 28 Augustinus             |  ☼ | warm   |
| Montag  | 29 Johannis Enth., Sabina |    |  |
| Dienstag                                      | 30 Rosa von Lima, Felix   |    |  |
| Mittw.  | 31 Raimund, B.            |    |  |

Feste in Unterwalden. Am 1. Prozession von Sarnen nach Sachseln. Am 7. Kirchweihe in Kirchhofen Sarnen. Am 14. Kapellweihe in Schoried; Titularfest der Herz-Maria-Bruderschaft in Buochs und Benediktinerbruderschaft in Hergiswil; Patrozinium in Dallenwil und Giswil. Am 15. Patrozinium in Engelberg und im Riedli; Kapellweihe in der Schwand, in Melchsee; Titularfest in Maria-Rickenbach und der Herz-Maria-Bruderschaft in Wiesenberg. Am 16. Rochusfest in Maria-Rickenbach und

Oberdorf; Patrozinium in Schoried. Am 21. Patrozinium in St. Joder Alzellen, Kirchweihfest in Büren. Am 28. Kirchweihe in Kägiswil; Kapellweihe in Kehrsiten, im obern Ranft und Mösli; Gürtelfest in Sachseln. Am 30. Priesterkapitel in Sarnen.  
Letztes Viertel am 2., um 9.02, trüb  
Neumond am 9., um 6.26, schön  
Erstes Viertel am 17., um 2.09, schön  
Vollmond am 24., um 19.22, Regen  
Letztes Viertel am 31., um 13.48, Regen

# Josef Keiser, Baugeschäft, Hergiswil

Telefon 95 13 43

empfiehlt sich zur Übernahme aller ins Fach einschlagenden Bauarbeiten

## Notizen

## MERCERIE



Ihr Nähzubehör  
immer aus der  
Nähboutique

**G. Kaiser**  
Stans Stansstaderstr. 15  
Telefon 61 12 12



Stans 61 17 17

Ein jeder Club reist  
preisbewusst —  
mit GOWA — gut und voll  
Genuss.

## Bilderrahmen Bilder Spiegel

Einrahmungen auch für höchste Ansprüche, preiswert durch das Spezialgeschäft

**A. KOCH, Baselstrasse 56 Luzern**

Inhaber J. Hlinovsky Tel. 22 87 83

Ständiges Lager in schönen Fertigrahmen

## Hundertjähriger Kalender

**August:** Der Monat beginnt mit Regen. Der 10. ist schön, dann folgt wieder Regen bis zum 15. Dann ist es bis zum 25. sehr schön worauf wieder Regen folgt.

## Raiffeisenkasse Hergiswil

gegr. 1909

Wir empfehlen uns für

## GELDANLAGEN

OBLIGATIONEN  
SPARHEFTE  
KONTO-KORRENT































zu sehr vorteilhaften Zinsbedingungen

Bilanzsumme Fr. 14 000 000.—  
Reserven Fr. 650 000.—

Alles für die **Kinderpflege** sowie sämtliche **Kindernährmittel**. Babygeschenk-Artikel von **Atelier 49** finden Sie in der

**CITY** DROGERIE  
PARFUMERIE

**L. ZELGER STANS**  
Telefon 041/61 12 10

| 9  | Herbstmonat — September    | Planetenlauf  | Notizen |
|--|----------------------------|---|---------|
| Donnst.  | 1 Verena, Gerold           |    | schön   |
| Freitag  | 2 Stefan, René             |    |         |
| Samstag  | 3 Pius X., Mansuetus       |    |         |
| 36. Dreiundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis  |                            | Tgl. 13 Std. 12 Min.  |         |
| Sonntag  | 4 Rosalia, Jgfr.           |    | Regen   |
| Montag   | 5 Laurenz, Justiniani      |    |         |
| Dienstag                                       | 6 Magnus, Abt, Beata       |    | schön   |
| Mittw.   | 7 Regina, Jgfr.            |    |         |
| Donnst.  | 8 Mariä Geburt             |    |         |
| Freitag  | 9 Valentinia, Seraph.      |    |         |
| Samstag  | 10 Nikolaus v. Tolentino   |    |         |
| 37. Vierundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis  |                            | Tgl. 12 Std. 49 Min.  |         |
| Sonntag  | 11 Felix und Regula        |    | schön   |
| Montag   | 12 Name Mariä              |    |         |
| Dienstag                                       | 13 Eulogius, Amatus        |    |         |
| Mittw.   | 14 Kreuz-Erhöhung, Irmgard |    |         |
| Donnst.  | 15 Katharina v. Genua      |    |         |
| Freitag  | 16 Kornelius, Edith        |   |         |
| Samstag  | 17 Hildegard               |  |         |
| 38. Fünfundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis  |                            | Tgl. 12 Std. 26 Min.  |         |
| Sonntag  | 18 Eidg. Bettag            |  | unstet  |
| Montag   | 19 Januarius               |  |         |
| Dienstag                                       | 20 Eustachius              |  |         |
| Mittw.   | 21 Fronfasten              |  |         |
| Donnst.  | 22 Mauritius, Ap.          |  |         |
| Freitag  | 23 Linus, P., Thekla       |  |         |
| Samstag  | 24 Gerhard                 |  |         |
| 39. Sechsendzwanzigster Sonntag im Jahreskreis |                            | Tgl. 12 Std. 01 Min.  |         |
| Sonntag  | 25 Bruder Klaus            |  | Regen   |
| Montag   | 26 Cyprian, Justian, M.    |  |         |
| Dienstag                                       | 27 Kosmas u. Damian        |  |         |
| Mittw.   | 28 Wenzel, Adelrich        |  |         |
| Donnst.  | 29 Michael, Erz.           |  |         |
| Freitag  | 30 Urs und Viktor          |  |         |

Feste in Unterwalden. Am 4. Kirchweihe in Dallenwil und Stansstad; Kapellweihe in Wiesenberg. Am 6. Magnusfest in Niederrickenbach; in Obwalden Landesprozession nach Sachseln. Am 11. Kapellweihe in der Dorfkapelle Sarnen; Skapulierfest in Kerns; Kapellweihe im Holz, Stalden und Ridli; Patrozinium in Wiesenberg. Am 18. Kapellweihe in Obsee Lungern. Am 25. Bruder-Klausen-Feier in Ob- und Nidwalden. In Obwalden Feiertag. Jahresfest des Volksvereins in Nidwal-

den; Kapellweihe in Obgass; Patrozinium in Büren; Kapellweihe in Siebeneich; Fest der hl. Theresia vom Kinde Jesu in Emmetten. Am 29. Bittgang der Hüttenbesitzer von Trübsee nach Maria-Rickenbach.

Neumond am 7., um 18.28, schön  
Erstes Viertel im 15., um 20.13 Regen  
Vollmond am 23., um 5.07, Regen  
Letztes Viertel am 29., um 20.16, aufhellend



# Schreinerei Z'ROTZ, Stansstad

Telephon (041) 61 13 04

Eidg. Diplom

empfiehlt sich für Facharbeiten in allen Holzarten, natur und gebeizt, **Glaserarbeiten, Schaufensteranlagen und Ladeneinrichtungen. Innenausbau von Wohnräumen und Gaststätten.** Handwerkli. **Einzelmöbel** und kompl. **Aussteuern, Grabdenkmäler, Plastik- und Ornament-Bildhauerarbeiten**

## Notizen

Notizen area with horizontal lines for writing.

Für  
**Haushaltartikel**  
ins Fachgeschäft



beim Bahnhof **Stans**  
Tel. 61 23 34



Im Frühling, Sommer, Herbst und Winter rät GOWA, was für Dich gesünder!

Stans 61 17 17

## Peter Pichler

Bauspengerei AG, 6053 Alpnachstad,  
Telefon (041) 96 12 12

Filiale in Luzern, Schönbühlring 16,  
Telefon (041) 44 23 33

Aluminiumbearbeitungen  
Blitzschutzanlagen  
Flachbedachungen  
Chromstahlarbeiten  
Titanzinkblech

## HERRENMODE



PILATUSSTRASSE 13

NUR 30 SCHRITTE VOM ALTEN ORT

### Hundertjähriger Kalender
































**September:** Bis zum 12. bringt der September prächtiges Herbstwetter. Vom 17. bis 25. ist es meistens kühl und feucht, dann aber bis zum Schluss wieder sehr schön.

**Elektro-Geräte für  
Haushalt und Gewerbe**

Stans Tel. 61 14 28

Engelbergstr. 31



| 10  | Weinmonat — Oktober  | Planetenlauf         | Notizen |
|---|--|----------------------|---------|
| <b>Samstag</b>                                  | 1 Remigius, B.                |                      |         |
| 40. Siebenundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis |  | Tgl. 11 Std. 39 M.   |         |
| <b>Sonntag</b>                                  | 2 Rosenkranzfest              | Regen                |         |
| <b>Montag</b>                                   | 3 Theresia v. K. J., Ewald    |                      |         |
| <b>Dienstag</b>                                 | 4 Franziskus, Ordst.          | ☾                    |         |
| <b>Mittw.</b>                                   | 5 Plazidus                    | ☾                    |         |
| <b>Donnst.</b>                                  | 6 Bruno d. K.                 |                      |         |
| <b>Freitag</b>                                  | 7 Markus, P.                  | schön                |         |
| <b>Samstag</b>                                  | 8 Brigitta                    |                      |         |
| 41. Achtundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis   |  | Tgl. 11 Std. 15 Min. |         |
| <b>Sonntag</b>                                  | 9 Johannes Leonardi           | trüb                 |         |
| <b>Montag</b>                                   | 10 Franz von Borgia           |                      |         |
| <b>Dienstag</b>                                 | 11 Mutterschaft Mariä         |                      |         |
| <b>Mittw.</b>                                   | 12 Maximilianus, Remigius     | ☉                    |         |
| <b>Donnst.</b>                                  | 13 Eduard, Edwin              | Regen                |         |
| <b>Freitag</b>                                  | 14 Kallistus, P.              |                      |         |
| <b>Samstag</b>                                  | 15 Theresia v. Avila          |                      |         |
| 42. Neunundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis   |  | Tgl. 10 Std. 53 Min. |         |
| <b>Sonntag</b>                                  | 16 Hedwig, Gallus           |                      |         |
| <b>Montag</b>                                   | 17 Margareta Alacoque       | ☾                    |         |
| <b>Dienstag</b>                                 | 18 Lukas, Ev.               | grosser              |         |
| <b>Mittw.</b>                                   | 19 Petrus v. Alk., Frieda   | ☾ Regen              |         |
| <b>Donnst.</b>                                  | 20 Wendelin, Abt            | ☉ i. ☽               |         |
| <b>Freitag</b>                                  | 21 Ursula, Hilarion         |                      |         |
| <b>Samstag</b>                                  | 22 Kordula                  |                      |         |
| 43. Dreissigster Sonntag im Jahreskreis         |  | Tgl. 10 Std. 30 Min. |         |
| <b>Sonntag</b>                                  | 23 Missionss., Severinus    |                      |         |
| <b>Montag</b>                                   | 24 Raphael, Erz.            |                      |         |
| <b>Dienstag</b>                                 | 25 Chrispin u. Chrispinian  |                      |         |
| <b>Mittw.</b>                                   | 26 Evaristus, P.            | schön                |         |
| <b>Donnst.</b>                                  | 27 Sabina, Florentin        | ☉                    |         |
| <b>Freitag</b>                                  | 28 Simon und Juda           |                      |         |
| <b>Samstag</b>                                  | 29 Narzissus                |                      |         |
| 44. Einunddreissigster Sonntag im Jahreskreis   |  | Tgl. 10 Std. 08 Min. |         |
| <b>Sonntag</b>                                  | 30 Alfred, Serapion         | trüb                 |         |
| <b>Montag</b>                                   | 31 Wolfgang                 | ☾                    |         |

**Feste in Unterwalden.** Am 2. Kirchweihe in Hergiswil. Am 4. Priesterjahrzeit in Stans. Am 9. Remigiusfest in der Pfarrkirche Stans; Kirchweihe in Kerns, Sachseln, Alpnach, Giswil, Lungern; Kapellweihe in Melchthal, Oberriickenbach, Wilen bei Sarnen; Rosenkranzfest in Hergiswil; Kapellweihe am Stad in Alpnach und Bürglen. Am 16. Patrozinium in Kerns; Kapellweihe in St. Joder und auf dem

Flüeli. Am 20. Patrozinium in Bürglen. Am 22. Eugeniusfest in Engelberg. Am 23. Kapellweihe in Ramersberg, Edisried, Kleinteil und Waltersberg; Kirchweihe in Beckenried. Am 30. Kapellweihe in Wissleren. Neumond am 7., um 9.08, Regen. Erstes Viertel am 15., um 13.55, wolkg. Vollmond am 22., um 14.25, trüb. Letztes Viertel am 29., um 5.41, kalt.

Damen- und Mädchenkonfektion  
Damen- und Herren-Wäsche,  
Pullover, Herren-Hemden,  
Trainer, Kinder- und Bébé-Artikel,  
Wolle und Mercerie

  
**Müller**

Gute Einkäufe machen  
Sie vorteilhaft bei

Modehaus Buochs  
Telefon 64 15 19

## Notizen

## Auto-Spray



...die  
Spritz-  
lackierung  
aus  
der  
Dose

Wir haben für alle Auto-Marken die  
Originalfarbe in Spray-Dose oder  
offen am Lager.

 **durrer**

Dorfplatz-Drogerie Stans  
Telefon 61 11 50

**NOETZLI**  
Immobilien-Treuhand AG

### Ihr Partner für Immobilienfragen

- Erstvermietung und Verwaltung von Liegenschaften
- Begründung und Reglementierung von Stockwerkeigentum
- Verkauf und Verwaltung von Stockwerkeigentum
- Vermittlung von Grundstücken
- Verkehrswertschätzungen und Expertisen
- Bautreuhänderschaft
- Vertragswesen auf dem Immobilien-sektor
- Anlage- und Finanzierungsberatung
- Versicherungen

**Noetzli Immobilien-Treuhand AG**  
Vorrütiweg 3, 6052 Hergiswil,  
Telefon (041) 95 16 05



Warte nicht länger, denk heut' schon an Morgen:  
Vertrau GOWA an Deine Reise-sorgen.

Stans 61 17 17

**Brillen**  
**Kontaktlinsen**  
**Feldstecher**



**STANS**

jetzt im neuen Geschäft

### Hundertjähriger Kalender







































**Oktober:** Die ersten zwei Tage sind schön. Am 3. Gewitter mit Donner und Blitz worauf unfreundliches Wetter eintritt, das bis zum Ende anhält. Am 30. Schnee, am 31. ist das Wetter trüb.

**Auserlesene Weine, Spirituosen**  
**Bier Feldschlösschen, Warteck, ausländische Biere**  
**und Mineralwasser.**

**CITY** WEINE  
SPIRITUOSEN

Telefon 041/61 12 10  
L. ZELGER STANS



| 11   | Wintermonat — November           | Planetenlauf  | Notizen  |
|--|----------------------------------|---|--|
| <b>Dienstag</b>                                | 1 <b>Allerheiligen</b>           |    |  |
| <b>Mittw.</b>                                  | 2 <b>Allerseelen, Viktorin</b>   |    | schön  |
| <b>Donnst.</b>                                 | 3 <b>Ida, Silvia, Hubert</b>     |    |  |
| <b>Freitag</b>                                 | 4 <b>Karl Borromäus</b>          |    | Wind   |
| <b>Samstag</b>                                 | 5 <b>Zacharias u. Elisabeth</b>  |    |   |
| 45. Zweiunddreissigster Sonntag im Jahreskreis |                                  | Tgl. 9 Std. 47 Min.   |  |
| <b>Sonntag</b>                                 | 6 <b>Leonhard, Christian</b>     |    | Regen  |
| <b>Montag</b>                                  | 7 <b>Engelbert, Bisch.</b>       |    |  |
| <b>Dienstag</b>                                | 8 <b>Gottfried, B.</b>           |    | schön  |
| <b>Mittw.</b>                                  | 9 <b>Theodor, M.</b>             |    |  |
| <b>Donnst.</b>                                 | 10 <b>Andreas, Avelino</b>       |    |  |
| <b>Freitag</b>                                 | 11 <b>Martinus, B.</b>           |    |   |
| <b>Samstag</b>                                 | 12 <b>Martin, J.P.M.</b>         |    |  |
| 46. Dreiunddreissigster Sonntag im Jahreskreis |                                  | Tgl. 9 Std. 28 Min.   |  |
| <b>Sonntag</b>                                 | 13 <b>Stanislaus</b>             |    |   |
| <b>Montag</b>                                  | 14 <b>Josephat, B., M.</b>       |    | Nebel  |
| <b>Dienstag</b>                                | 15 <b>Albert, Leopold</b>        |   |  |
| <b>Mittw.</b>                                  | 16 <b>Othmar, Gertrud</b>        |  | Frost  |
| <b>Donnst.</b>                                 | 17 <b>Gregor, Hilda</b>          |  |   |
| <b>Freitag</b>                                 | 18 <b>Maximus, B.</b>            |  |  |
| <b>Samstag</b>                                 | 19 <b>Elisabeth v. Thüringen</b> |  |  |
| 47. Vierunddreissigster Sonntag im Jahreskreis |                                  | Tgl. 9 Std. 11 Min.   |  |
| <b>Sonntag</b>                                 | 20 <b>Christ-Königsfest</b>      |  |  i.  |
| <b>Montag</b>                                  | 21 <b>Mariä Opferung</b>         |  |  |
| <b>Dienstag</b>                                | 22 <b>Cäcilia, Jgfr.</b>         |  |  |
| <b>Mittw.</b>                                  | 23 <b>Klemens, Felicitas</b>     |  |  |
| <b>Donnst.</b>                                 | 24 <b>Johann v. Kreuz</b>        |  | Frost  |
| <b>Freitag</b>                                 | 25 <b>Katharina, M.</b>          |  |   |
| <b>Samstag</b>                                 | 26 <b>Konrad, B., Silvester</b>  |  | Regen-   |
| 48. Erster Adventsonntag                       |                                  | Tgl. 8 Std. 56 Min.   |  |
| <b>Sonntag</b>                                 | 27 <b>Kolumban</b>               |  |   |
| <b>Montag</b>                                  | 28 <b>Stefan d. J.</b>           |  | wetter   |
| <b>Dienstag</b>                                | 29 <b>Saturin</b>                |  |  |
| <b>Mittw.</b>                                  | 30 <b>Andreas, Ap.</b>           |  |  |

Feste in Unterwalden. Am 1. Drittes Titularfest der Bruderschaft der hl. Familie in Stansstad. Am 2. Allerseelen. Am 4. Fest auf dem Flüeli. Am 13. Patrozinium in Buochs, Kapellweihe in St. Anton b. Kerns und Ewil; Kirchweihe in Wolfenschiessen. Am 20. Kirchweihe in Buochs; Konrad Scheuberfest in Wolfenschiessen; Titularfest der St. Katharina-Bruderschaft in Büren. Am 21. Patrozinium in Sachseln. Am 25. Patrozinium in Wisserlen;

Titularfest der St. Katharina-Bruderschaft in Beckenried. Am 26. Patrozinium im Melchthal.

Neumond am 6., um 2.21, schön  
Erstes Viertel am 14., um 6.01, Regen  
Vollmond am 21., um 0.07, Frost  
Letztes Viertel am 27., um 18.45, schön

# BARMETTLER

Klotzbretter in Fichte/Tannen sowie Buchen.  
Fensterkanteln, Konstruktionsholz, Wandholz,  
Industrieholz und Latten aller Art.

Thomas Barmettler  
Sägerei-Holzhandlung  
6060 Kerns, Tel. 041/66 34 54

## Notizen

# ULRICH

Klimaanlagen  
Lüftungen  
Zentralheizungen  
Oelfeuerungen

## ULRICH AG STANS

Niederbergstrasse 18  
Telefon 61 21 58

Schützen Sie Ihren Wagen gegen Rost mit TECTYL  
**Gowa Gottfried Waser AG, Stans**  
Telefon 61 17 17

### Schuhe für jeden Bedarf



Klosterstrasse 8 Tel. 94 23 61 6390 Engelberg



BEIM PARKPLATZ



### Hundertjähriger Kalender

**November:** Vom 1. bis 5. ist das Wetter trüb und  
rauh, dagegen am 6. und 7. schön und freundlich. Ab  
dem 9. folgt kaltes Regenwetter das am 17. mit  
Schnee abgelöst wird. In den folgenden Tagen fällt  
noch mehr Schnee, der liegen bleibt. Die letzten Tage  
des Novembers sind sehr kalt.

## Alles für Ihr Heim

Möbel — Polstermöbel — Betten —  
Teppiche — Vorhänge — Bodenbeläge  
— Spannteppiche beziehen Sie vorteil-  
haft im Fachgeschäft.

## Josef Christen Wolfenschiessen

beim Bahnhof

Sattlerei — Aussteuern  
Ski- und Sportartikel  
Telefon 65 11 85

Es ist kühler um Ihre Haare . . .

immer weiter sagen — jetzt JENNY-HÜTE tragen.

# HUT JENNY

Kron-  
gasse 14  
Luzern

| 12                         | Christmonat — Dezember       | Planetenlauf          | Notizen  |
|----------------------------|------------------------------|-----------------------|--|
| <b>Donnst.</b>             | 1 Eligius, Blanka            |                       | Schnee   |
| <b>Freitag</b>             | 2 Bibiana, Jgfr.             |                       |  |
| <b>Samstag</b>             | 3 Franz Xaver, Luzius        |                       |  |
| 49. Zweiter Adventssonntag |                              | ! Tgl. 8 Std. 44 Min. |  |
| <b>Sonntag</b>             | 4 Barbara, Jgfr.             |                       | Wind   |
| <b>Montag</b>              | 5 Sabbas, Abt                |                       |  |
| <b>Dienstag</b>            | 6 Nikolaus, B.               |                       | Schnee   |
| <b>Mittw.</b>              | 7 Ambrosius, Phara           |                       |  |
| <b>Donnst.</b>             | 8 <b>Unbefl. Empf. Mariä</b> |                       |  |
| <b>Freitag</b>             | 9 Leokadia, Jgfr.            |                       |  |
| <b>Samstag</b>             | 10 Melchiades, Jgfr.         |                       |  |
| 50. Dritter Adventssonntag |                              | Tgl. 8 Std. 35 Min.   |  |
| <b>Sonntag</b>             | 11 Damasus                   |                       |  |
| <b>Montag</b>              | 12 Synesius                  |                       | sehr   |
| <b>Dienstag</b>            | 13 Luzia, Ottilia            |                       |  |
| <b>Mittw.</b>              | 14 Fronfasten                |                       |  |
| <b>Donnst.</b>             | 15 Christiana                |                       | kalt   |
| <b>Freitag</b>             | 16 Adelheid, Albin           |                       |  |
| <b>Samstag</b>             | 17 Lazarus                   |                       |  |
| 51. Vierter Adventssonntag |                              | Tgl. 8 Std. 32 Min.   |  |
| <b>Sonntag</b>             | 18 Wunibald                  |                       | <br><b>Winter-Anf.</b><br>i.<br><b>kürz. Tag</b> |
| <b>Montag</b>              | 19 Nemesius, Urban V.        |                       |  |
| <b>Dienstag</b>            | 20 Christian, Theophil       |                       |  |
| <b>Mittw.</b>              | 21 Thomas, Ap.               |                       |  |
| <b>Donnst.</b>             | 22 Zeno, M.                  |                       |  |
| <b>Freitag</b>             | 23 Dagobert                  |                       |  |
| <b>Samstag</b>             | 24 Adam und Eva              |                       |  |
| 52. Weihnachten            |                              | Tgl. 8 Std. 31 Min.   |  |
| <b>Sonntag</b>             | 25 <b>Weihnachten</b>        |                       |  |
| <b>Montag</b>              | 26 Stephan                   |                       | Regen  |
| <b>Dienstag</b>            | 27 Johannes, Ap.             |                       |  |
| <b>Mittw.</b>              | 28 Unschuldige Kinder        |                       |  |
| <b>Donnst.</b>             | 29 Thomas, Bisch.            |                       |  |
| <b>Freitag</b>             | 30 David, König              |                       |  |
| <b>Samstag</b>             | 31 Silvester, Papst          |                       | kalt   |

**Feste in Unterwalden.** Am 5. Patrozinium in Hergiswil; St. Andreasfest, 2. Kirchenpatron in Beckenried. Am 6. Patrozinium in Engelberg und St. Niklausen. Am 8. Titularfest der Aelperbruderschaft in Stans und Beckenried; Marianische Kongregation in Stans, Beckenried, Buochs, Emmetten, Obbürgen, Dallenwil, Wolfenschiessen. Am 11. Fest der Niklausia-

nerbrüder in Stansstad. Am 13. Patrozinium auf St. Jost in Ennetbürgen.

Neumond am 5., um 21.24, Regen  
Erstes Viertel am 13., um 19.36, Regen  
Vollmond am 20., um 10.45, hell  
Letztes Viertel am 27., um 11.27, kalt



Weinmarkt 19, Luzern  
Telefon (041) 22 28 50

Moderne Kleiderstoffe  
Erstklassige Weisswaren  
Wolldecken  
Tricotstoffe  
Riesige Auswahl, beste Qualitäten!

**Schnittmuster:** Burda, Elle, Simplicity

### Notizen

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

## Revox Bose Marantz

**Beratung**

**Tiefpreise**

**Service**



Stans 61 17 17

Für Bus und Flugzeug, Schiff  
und Zug  
zu GOWA gehn! — Dann bist Du  
klug.

**H Ü T E - M Ü T Z E N**



PILATUSSTR. 13 LUZERN

**H E R R E N - W Ä S C H E**

## Alois Odermatt Elektr. Anlagen Wolfenschiessen

Telefon 65 11 76

Kühl- und Tiefkühlapparate  
Waschautomaten  
Beleuchtungskörper  
El. Kleinapparate  
Installationen und Reparaturen  
Fachgemässe Bedienung

### Hundertjähriger Kalender

**Dezember:** Den 1. und 2. sehr kalt, darauf Schnee bis zum 8. Den 9. bis 14. ist es kalt, worauf es am 15. gelinde zu schneien beginnt und bis zum 23., oft auch mit etwas Regen vermischt fortmacht. Den Heiligabend ist es unlustig, dann kalt bis zum 29. Am 30. und 31. ist es eher gelinde.

### Festtagsgeschenke ...

Parfumerieartikel Elisabeth Arden, Jean d'Aveze, Femia etc.  
Kerzen, Stärkungsmittel

**CITY** DROGERIE  
PARFUMERIE

**L. ZELGER STANS**  
Telefon 041/61 12 10